



# Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 545 - AVRIL 2019

## CULTURE

### SEMAINES IRLANDAISES : LE PARFUM DU TRÈFLE SUR GRENAY...

La 28<sup>ème</sup> édition des "Semaines irlandaises" s'est achevée notamment sur notre commune avec toujours le même succès. Soutenues par la municipalité, les associations "Slainte" et "Artois Gohelle Irlande" présidées par Didier Riez ont proposé cette année encore un programme aussi riche que varié.

A l'occasion de cet événement, le député du Sinn Féin, Sean Lynch, a été accueilli en mairie par les élu-e-s dont le maire Christian Champiré. Dans le cadre d'une projection-débat qui a eu lieu à l'espace culturel Ronny-Coutteure, le député est revenu sur la question du Brexit et la question des accords de paix encore fragiles en Irlande du Nord.

L'édition 2019 des "Semaines irlandaises" a été également l'occasion, pour la Saint-Patrick, de présenter à l'espace culturel un concert de musique irlandaise, cette année encore à guichet fermé, avec les groupes "Connla" et "Altan".

#### une superbe exposition

L'exposition "Barry Shannon" a aussi été présentée à la Médiathèque-Estaminet autour du travail de deux peintres originaires de Ballyshannon : Barry Britton et Barry Sweeny. Ballyshannon à laquelle Grenay est jumelée depuis 2007 est



intervention et réception du député



présentation de l'exposition et des deux artistes

connue pour ses deux grands festivals de musique. Elle a beaucoup inspiré les toiles des artistes qui ont pris notamment pour modèle le grand chanteur et guitariste de rock Rory Gallagher.

Didier Riez lors de son intervention a souligné l'engagement artistique des deux hommes et au-delà pour la population et notamment en faveur des jeunes. Le public qui a pu apprécier les œuvres picturales a pris la mesure de l'amitié et l'estime réciproque des deux peintres.

Les invités ont également pu découvrir une chanson de Barry Sweeny, également auteur et musicien, qui revenait notamment sur son 1<sup>er</sup> séjour en France.

Le maire pour sa part s'est félicité de l'amitié entretenue entre nos deux peuples. Il a rappelé qu'il espérait que le Brexit n'aurait pas de conséquences sur la paix en Irlande du Nord avant d'inviter le public au verre de l'amitié offert par la municipalité.



## LA PRESSE À L'ÉCOLE

Dans le cadre de l'éducation aux médias à l'école et du Parcours citoyen de l'élève, un "Marathon de la presse" sur le thème de "L'information sans frontière" a été organisé dans deux établissements scolaires de notre ville. L'action a été mise en place avec le soutien du CLEMI (Centre pour l'éducation aux médias et à l'information). La journaliste de "La Voix du Nord" Pauline Drouet est intervenue auprès d'élèves d'une classe de 6<sup>ème</sup> du collège et d'une classe de l'école Buisson. Elle a rencontré une 1<sup>ère</sup> fois les élèves pour leur expliquer la démarche afin de préparer un article. Dans un second temps, elle les a aidés à rédiger leur papier qui est paru dans son journal et sur le site internet.

# SOUTIEN LIBERTÉ POUR MARWAN BARGHOUTI

découverte de la fresque des jeunes  
sur Marwan par son épouse



Épouse de Marwan Barghouti, militant palestinien emprisonné en Israël et citoyen d'honneur de notre ville, Fadwa Barghouti a été accueillie en mairie. Pendant son séjour, elle s'est rendue dans différentes communes appartenant comme Grenay à un réseau de soutien. Dans son intervention, elle est revenue sur le combat et la souffrance de son mari comme celle de milliers de Palestiniens.

Détenu depuis près de 20 ans, Marwan est surnommé le "Mandela palestinien" en raison de son engagement pour une

solution de paix entre les deux peuples. Lorsqu'il avait appelé à la lutte ce n'était pas contre la population israélienne mais bien contre l'armée qui occupe la Palestine.

Dans son intervention le maire Christian Champiré a rappelé comme Marwan Barghouti qu'il était partisan de la paix pour les deux peuples. "Pour la paix, il faut être deux. C'est pour cette raison que les drapeaux israéliens et palestiniens apparaissent sur la façade de la mairie."

Fadwa a proposé des échanges de lettres entre les Palestiniens et les Français. Présente, la maire-adjointe Christelle Buissette a évoqué la possibilité de sensibiliser des familles de notre ville à des échanges de courriers.

A noter que la rencontre a été soutenue par le comité "Libérez-les 59/62" mobilisé pour la libération de l'un de nos citoyens d'honneur Georges Ibrahim Abdallah, détenu en France depuis 34 ans.

# ETAT CIVIL

## ILS SONT NÉS, SE SONT MARIÉS, NOUS ONT QUITTÉS

### NOS NAISSANCES

Kloé Delestree Lefebvre, le 13 novembre à Lens ; Ambre Potez, le 13 novembre à Lens ; Gauthier Lebrun, le 22 novembre à Lens ; Joséphine Rojewski, le 23 novembre à Lens ; Charlie Kazmierowski, le 25 novembre à Béthune ; Julia Lefebvre, le 11 décembre à Arras ; Maël Lefebvre, le 19 décembre à Divion ; Zac Dybizbanski, le 20 décembre à Lens ; Augustin Philippe, le 21 décembre à Arras ; Ilenzo Huclier, le 23 décembre à Lens ; Kameron Vandevoorde, le 27 décembre à Lens ; Chymène Coeugnet, le 29 décembre à Lens ; Ethan Lavisse Francillon, le 2 janvier à Lens ; Kilyan Charlet, le 18 janvier à Lens ; Eden Baouche, le 21 janvier à Lens ; Grayson Giroutx, le 24 janvier à Lens ; Sacha Barnet, le 27 janvier à Lens ; Valentine Gracner, le 31 janvier à Arras ; Kélyo Lelievre, le 1<sup>er</sup> février à Lens ; Théo Avignon, né le 2 février à Arras ; Mayron Dendre, le 2 février à Lens ; Aria Lachery, le 4 février à Lens ; Thiméo Delpierre, le 10 février à Lens ; Augustin Régnaut, le 21 février à Lens.

### NOS MARIAGES

Madjid KHELFI et Annick ROUSSEL, le 16 novembre ; Hamza REMMANI et Soraya KENADIL, le 22 décembre

### NOS DEUILS

Marie Alliot, le 6 novembre à Bois-Bernard, 56 ans, épouse Lenne ; Réjane Lefebvre, le 7 novembre à Lens, 89 ans, veuve Dieu ; Maryse Ducorney, le 5 novembre à Lens, 59 ans, épouse Régner ; Geneviève Leblond, le 28 novembre à Lens, 68 ans ; Andrée Quintin, le 4 décembre à Lens, 86 ans, veuve Skridla ; Jean-Baptiste Lecoecueche, le 5 décembre à Bruay-la-Buissière, 89 ans ; Josiane Lourtioz, le 11 décembre à Beuvry, 61 ans ; Sylvie Pluquin, le 12 décembre à Lens, 55 ans ; Louise Bajou, le 23 décembre à Grenay, 81 ans, veuve Potez ; Lilia Laboch, le 21 décembre à Liévin, 92 ans, veuve Wattelier ; Christiane Beauchamp, le 28 décembre à Grenay, 87 ans, veuve Cavillon ; Michel Habay, le 3 janvier à Grenay, 80 ans ; Josiane Fort, le 8 janvier à Grenay, 80 ans, veuve Bougard ; Jeannine Bastien, le 4 février à Liévin, 87 ans, veuve Balavoine ; Robert Laurent, le 9 février à Lens, 60 ans ; Marie-José Laplace, le 17 février à Liévin, 65 ans, épouse Alliot ; Christian Ratel, le 24 février à Lens, 62 ans.

# Groupe

## « Communistes et Républicains »

### LES GRANDES ORIENTATIONS DU BUDGET 2019

Ce fut un conseil municipal douloureux pour les élus de notre groupe le 28 février dernier parce que nos pensées allaient toutes vers Christian Ratel, notre camarade et maire-adjoint à la santé et à l'inter-générationnel, décédé quelques jours plus tôt.

Comme la loi l'exige, nous disposions d'un délai de 15 jours pour nommer un nouveau conseiller municipal, ceci a donc été fait ce 28 février. Jean-Marc Lecœuche, premier membre non élu de notre liste, entre au conseil municipal. Notre groupe a annoncé qu'il était tout à son deuil et qu'il proposerait un nouveau maire-adjoint lors d'un prochain conseil.

Les 24 délibérations soumises au vote ont toutes été adoptées à l'unanimité, y compris le Débat d'Orientation Budgétaire (DOB) donnant les grandes orientations qui seront prises au niveau du budget, pour pouvoir mettre en pratique notre volonté de continuer à assurer un service public de qualité aux

Grenaysiennes et aux Grenaysiens et pour développer notre ville.

Ainsi, en 2018, 59% des dépenses de fonctionnement ont été affectées aux salaires, cela montre la qualité du service assuré par nos agents municipaux et le volume très important des travaux réalisés en régie (kiosque place d'Artois, salle Mercier, peintures et sols du bâtiment Lacore) par nos agents grâce à leurs qualifications et à leur formation.

Le DOB présente aussi l'état de remboursement de la dette. Malgré l'emprunt de 3 millions d'€ contracté en 2017 pour réaliser le bâtiment Suzanne Lacore et la réfection de la rue Zola, le remboursement annuel de la dette est aujourd'hui au niveau de 2016, preuve de la bonne gestion de la ville. Au sujet de la rue Zola, il a été rappelé que les travaux de distribution d'eau et d'assainissement avaient été entrepris par la CALL qui était responsable de l'état de la chaussée. Les travaux de rénovation n'interviendront qu'à partir de septembre

2019. D'ici là les automobilistes sauront se montrer prudents et respectueux des autres.

Outre les projets de 2018 qui continueront ou se termineront en 2019 (aménagement paysager, accessibilité aux abords des écoles Buisson-Lacore et Prévert, travaux de voirie rues Zola et Ansart, aménagement de l'aire de jeux de la trame verte et de l'ex-skate park, construction de la micro-crèche), de nouveaux projets sont prévus : remplacement du revêtement synthétique du stade Fauvergue, réfection de la toiture de l'école Rostand, sécurisation des abords et de la cour de l'école Bince.

Par ailleurs une demande de subvention a été votée pour une étude concernant l'installation de panneaux photovoltaïques afin de permettre à plusieurs bâtiments communaux (groupe scolaire Buisson-Lacore et Prévert, services techniques, salle Fasquel, maison de quartier) de fonctionner en autonomie électrique.

# Groupe

## « Grenay, Bleu Marine »

Le débat concernant l'orientation budgétaire n'est pas brillant. Notre groupe s'est abstenu et a proposé lors du DOB un projet concernant une maison médicale avec un groupement de professionnels de la santé. Cette proposition avait pour but de lutter contre la pénurie de médecins, notamment permettre aux personnes âgées et aux personnes en situation de handicap de pouvoir bénéficier de médecins de proximité. Mais la majorité préfère le transformer en gîte. Concernant l'état de la rue Emile Zola, notre groupe rappelle que cela peut être une source de danger au volant (Nid-de-poule...), que la responsabilité incombe à la commune.

Vos élus fidèles sont à votre écoute.

## DES SPECTACLES FAMILIAUX POUR TOUS

Dans le cadre de la 8<sup>ème</sup> édition du festival "Mom'en mai", trois spectacles familiaux seront présentés.

**L'happy manif**, le mardi 7 mai à 19h : une déambulation audio-guidée et chorégraphique enchantée propice à la bonne humeur générale, un jeu de rôle grandeur nature. Rendez-vous à la Médiathèque-Estaminet à

18h45 pour un spectacle au parc Aragon. Dès 10 ans.

**Toïici et Moilà**, le mardi 14 mai : cirque et textile, chant et objet pour les élèves de nos écoles. Dès 12 mois.

**Le Trait d'union**, le lundi 20 mai à 19h : un récit quasi autobiographique sur la solitude de l'adolescent. Dès 12 ans.

Rens. au **03 66 54 00 54**.



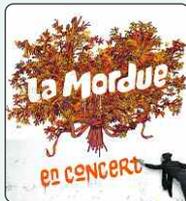
une scène du "Trait d'union"

## DE RONNY



dès 14 ans  
**théâtre**  
**BULL**

par Grand boucan/anyone else but you  
**vendredi 26 avril à 20h30**  
tarifs : 6€ (plein) ; 3€ (réduit)  
4 et 2€ (abonnement)



tout public  
**concert**  
**LA MORDUE**

par la Mordue  
**mercredi 1<sup>er</sup> mai à 19h**  
entrée libre sur réservation  
pour un 1<sup>er</sup> mai festif et revendicatif !

flashcodez-nous !



Rens. et réservations  
indispensables  
au **03 21 45 69 50**

Pas-de-Calais  
Le Département

Communauté  
de Lens-Liévin



## VOTRE AGENDA



**LOTO** - organisé par le club Carin, il aura lieu le samedi 13 avril à la salle Carin - ouverture des portes à 11h30, début des jeux à 13h30 - bons d'achat - rens. au **03 21 44 13 65** ou **06 86 79 75 46**.

**BELOTE** - organisé par l'USG, un concours aura lieu le vendredi 26 avril à la salle Carin - 5€ par joueur - inscription à 18h, début des jeux à 19h - mises redistribuées - lots à gagner.

**MARCHÉS AUX PUCES** - organisé par le cyclo-club le samedi 13 avril de 7h à 17h place Breton - 6€/5 mètres - inscriptions au siège rue Basly mercredi et vendredi jusqu'au 12 avril et du 8 au 12 avril de 18h à 19h, au foyer Damiens le 13 avril dès 6h30 ou par courrier - rens. au **06 83 25 47 27** • organisé par l'USG, il aura lieu le dimanche 28 avril au centre ville de 8h à 20h - 6,50€/5 mètres - inscriptions au stade Fauvergue le lundi de 18h à 19h30 et le vendredi de 18h30 à 20h30 sauf jours fériés - rens. au **06 25 44 41 60**.

**MUSIQUE** - l'association "Guitare évolution" fête ses 10 ans d'existence le dimanche 28 avril à 14h à l'espace culturel Ronny-Coutteure - à cette occasion, elle recherche les personnes qui ont participé à la vie de l'association - rens. au **06 11 76 40 14**.

## VOS TÎNES DIVERSES

**CAMPING-CARs** - Le club de camping-caristes Nord-Picardie organisera son assemblée générale du 5 au 8 avril à la salle des Fêtes. Souhaitons leur le meilleur accueil.

**REPAS DES ANCIENS** - il aura lieu le mercredi 1<sup>er</sup> mai. 3 conditions pour être invité : être retraité-e, avoir 50 ans ou plus, habiter Grenay - inscriptions sur présentation d'une carte d'identité et d'un justificatif de retraite **en mairie du 1<sup>er</sup> au 19 avril inclus** de 8h à 12h et de 14h à 17h - caution de 10€ (par chèque) demandée à l'inscription et restituée aux présents le jour du banquet. Pour les absents, la caution sera remboursée sur présentation d'un certificat médical. Aucune inscription prise au-delà du 19 avril.

**ANTENNE RELAIS** - une société de télécommunication souhaite installer une antenne relais de téléphonie mobile place d'Artois. Dans le cadre de ce projet, un **dossier d'informations** est consultable en mairie. Il est consultable durant **3 semaines**. Il est accompagné d'un registre afin d'y formuler des observations. Vous pouvez aussi le consulter sur le site internet de la ville à la rubrique "actualités".

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes et mise en page : service communication de la mairie - impression : imprimerie l'Artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - publication gratuite.